

CUPRINS

1. AVERTISMENTE FUNDAMENTALE PENTRU SIGURANȚĂ	286
2. AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ	287
2.1 Simboluri utilizate în acest manual de instrucțiuni.....	287
2.2 Utilizarea în conformitate cu destinația.....	287
2.3 Instrucțiuni de utilizare	287
3. INTRODUCERE	287
3.1 Litere între paranteze	287
3.2 Probleme și soluții.....	287
4. DESCRIERE	288
4.1 Descrierea aparatului	288
4.2 Descrierea panoului de comandă	288
4.3 Descrierea accesoriilor.....	288
5. OPERAȚIUNI PRELIMINARII	288
5.1 Verificarea aparatului	288
5.2 Instalarea aparatului	288
5.3 Conectarea aparatului	288
5.4 Prima punere în funcțiune a aparatului.....	289
6. PORNIREA APARATULUI	289
7. OPRIREA APARATULUI.....	289
8. SETĂRILE MENIULUI	289
8.1 Clătire.....	289
8.2 Decalcifiere	290
8.3 Instalarea filtrului	290
8.4 Înlocuirea filtrului (dacă este instalat).....	290
8.5 Reglare oră.....	290
8.6 Pornire automată	290
8.7 Oprire automată (standby).....	290
8.8 Consum redus de energie	291
8.9 Setarea temperaturii	291
8.10 Setarea duriității apei.....	291
8.11 Setarea limbii	291
8.12 Semnal sonor	291
8.13 Setări din fabrică (resetare).....	291
8.14 Funcția de statistică	291
9. PREPARAREA CAFELEI	292
9.1 Selectarea gustului cafelei	292
9.2 Selectarea cantității de cafea din ceașcă	292
9.3 Personalizarea cantității pentru cafeaua mea.....	292
9.4 Reglarea râșniței	292
9.5 Recomandări pentru o cafea mai caldă	292
9.6 Prepararea cafelei folosind cafea boabe	292
9.7 Prepararea cafelei utilizând cafea măcinată	293
9.8 Prepararea cafelei LONG folosind cafea boabe.	293
9.9 Prepararea cafelei LONG folosind cafea măcinată	293
9.10 Personalizarea cantității de cafea LONG.....	293
10. PREPARARE CAPPUCCINO ȘI LAPTE CALD (FĂRĂ SPUMĂ)	294
10.1 Preparare lapte cald (nespumat)	294
10.2 Curățarea dispozitivului pentru cappuccino după utilizare	294
11. ALIMENTARE CU APĂ CALDĂ.....	295
11.2 Modificarea cantității de apă distribuită în mod automat	295
12. CURĂȚARE	295
12.1 Curățarea aparatului	295
12.2 Curățarea circuitului intern al aparatului	295
12.3 Curățarea recipientului pentru zaț	295
12.4 Curățarea tăviței de colectare a picăturilor și a tăviței de colectare a condensului	296
12.5 Curățarea interiorului aparatului	296
12.6 Curățarea rezervorului pentru apă	296
12.7 Curățarea vârfului distribuitorului de cafea... ..	296
12.8 Curățarea pâlniei pentru introducerea cafelei măcinate	296
12.9 Curățarea infuzorului.....	296
13. DECALCIFIERE.....	297
14. PROGRAMAREA DURIȚĂȚII APEI.....	298
14.1 Măsurarea duriității apei	298
14.2 Setarea duriității apei.....	298
15. FILTRU DEDURIZARE	298
15.1 Instalarea filtrului	298
15.2 Înlocuirea filtrului	299
15.3 Scoaterea filtrului.....	299
16. DATE TEHNICE.....	299
17. ELIMINARE.....	300
18. MESAJE AFIȘATE PE DISPLAY	300
19. REZOLVAREA PROBLEMELOR	301

1. AVERTISMENTE FUNDAMENTALE PENTRU SIGURANȚĂ

- Aparatul nu poate fi utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiența și de cunoștințele necesare, decât dacă sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea sigură a aparatului, de către o persoană care răspunde de siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Operațiunile de curățare și întreținere ce sunt în sarcina utilizatorului nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați.
- În timpul operațiunilor de curățare, nu introduceți niciodată aparatul în apă.
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic. Nu trebuie utilizat în: bucătării amenajate pentru personalul din magazine, birouri și alte zone de lucru, unități de agroturism, hoteluri, pensiuni moteluri și alte structuri de cazare.
- În cazul unor defecțiuni ale ștecherului sau ale cablului de alimentare, acestea trebuie înlocuite exclusiv de Serviciul de Asistență Tehnică, pentru a preveni orice riscuri.

DOAR PENTRU PIEȚELE DIN EUROPA:

- Acest aparat poate fi folosit de copiii de peste 8 ani doar dacă sunt supravegheați sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și au înțeles pericolele pe care le implică utilizarea acestuia. Operațiunile de curățare și întreținere ce sunt în sarcina utilizatorului nu trebuie efectuate de copii, decât dacă au cel puțin 8 ani și dacă sunt atent supravegheați. Nu lăsați aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor cu vârste mai mici de 8 ani.
- Aparatul poate fi utilizat de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiența sau cunoștințele necesare, numai sub supraveghere sau numai după ce acestea au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și după ce au înțeles pericolele pe care le implică utilizarea acestuia.
- Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor.
- Deconectați întotdeauna alimentarea electrică a aparatului, când acesta este lăsat nesupravegheat sau înaintea operațiunilor de montare, demontare sau curățare.



Suprafețele marcate cu acest simbol se încălzesc în timpul utilizării (simbolul este prezent doar la unele modele).

2. AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ

2.1 Simboluri utilizate în acest manual de instrucțiuni

Avertismentele importante sunt marcate cu aceste simboluri. Este obligatorie respectarea acestor avertismente.



Pericol!

Nerespectarea avertizărilor poate duce la leziuni prin electrocutare, punând în pericol viața utilizatorului.



Atenție!

Nerespectarea instrucțiunilor poate provoca rănirea utilizatorului sau avarierea aparatului.



Pericol de Arsură!

Nerespectarea instrucțiunilor poate provoca arsuri sau răniri.



Rețineți:

Acest simbol evidențiază sfaturi și informații importante pentru utilizator.



Pericol!

Întrucât aparatul funcționează cu curent electric, nu poate fi exclus pericolul de electrocutare.

Respectați următoarele avertismente de siguranță:

- Nu atingeți aparatul cu mâinile sau picioarele umede.
- Nu atingeți ștecherul cu mâinile umede.
- Utilizați o priză de curent ușor accesibilă, astfel încât cablul de alimentare să poată fi imediat scos din priză, în caz de nevoie.
- Dacă doriți să scoateți ștecherul din priză, apucați direct ștecherul. Nu trageți niciodată de cablu, deoarece se poate deteriora.
- Pentru a deconecta complet aparatul, scoateți ștecherul din priză de curent.
- În caz de defecțiuni ale aparatului, nu încercați să le reparați.
Oprii aparatul, scoateți ștecherul din priză și contactați Serviciul de Asistență Tehnică.
- Înaintea oricărei operațiuni de curățare, opriți aparatul, scoateți cablul de alimentare din priză de curent și lăsați mașina să se răcească.



Atenție:

Nu lăsați materialele ambalajului (punguțe de plastic, polistiren expandat) la îndemâna copiilor.



Pericol de Arsură!

Acest aparat produce apă fierbinte și în timpul funcționării sale se pot forma vapori de apă.

Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropi de apă sau aburi fierbinți.

Când aparatul este în funcțiune, suportul pentru cești se poate încălzi.

2.2 Utilizarea în conformitate cu destinația

Acest aparat a fost fabricat pentru prepararea cafelei și pentru încălzirea lichidelor.

Orice altă utilizare este considerată improprie și prin urmare periculoasă. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele care rezultă în urma utilizării necorespunzătoare a aparatului.

2.3 Instrucțiuni de utilizare

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la accidentări ale utilizatorului sau avarieri ale aparatului.

Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daune care rezultă din nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare.



Rețineți:

Păstrați cu grijă aceste instrucțiuni. În situația în care aparatul este încredințat altor persoane, înmânați-le și aceste instrucțiuni de utilizare.

3. INTRODUCERE

Vă mulțumim pentru că ați ales acest aparat automat pentru cafea și cappuccino.

Vă dorim să folosiți cu cea mai mare plăcere noul dumneavoastră aparat. Vă rugăm să dedicați câteva minute lecturii acestor instrucțiuni de utilizare. În felul acesta veți evita să vă expuneți pericolului sau să produceți daune aparatului.

3.1 Litere între paranteze

Literele dintre paranteze corespund legendei prezentate în Descrierea aparatului (pag. 2-3).

3.2 Probleme și soluții

În cazul în care întâmpinați probleme, încercați mai întâi să le rezolvați urmând instrucțiunile din capitolele "18. Mesaje afișate pe display" și "19. Rezolvarea problemelor".

Dacă acestea se dovedesc a fi ineficiente sau pentru lămuriri ulterioare, vă sfătuim să contactați asistența pentru clienți telefonând la numărul indicat în fișa anexată "Asistență clienți".

Dacă țara dumneavoastră nu se află printre țările din listă, telefonați la numărul de pe certificatul de garanție. Pentru eventualele reparații, adresați-vă exclusiv Serviciului de Asistență Tehnică De'Longhi. Adresele sunt enumerate în certificatul de garanție anexat aparatului.

4. DESCRIERE

4.1 Descrierea aparatului

(pag. 3 - A)

- A1. Capac recipient boabe
- A2. Capac pâlnie cafea măcinată
- A3. Recipient pentru boabe
- A4. Pâlnie cafea măcinată
- A5. Buton pentru reglarea gradului de măcinare
- A6. Suport încălzitor cești
- A7. Distribuitor cafea (cu înălțime reglabilă)
- A8. Duză pentru apă caldă și aburi
- A9. Inel selector al dispozitivului pentru cappuccino
- A10. Dispozitiv pentru cappuccino
- A11. Tăviță colectare condens
- A12. Recipient pentru zaț
- A13. Tavă suport cești
- A14. Tăviță de colectare picături
- A15. Indicator nivel apă pentru tăviță de colectare picături
- A16. Ușiță infuzor
- A17. Infuzor
- A18. Rezervor apă
- A19. Locaș pentru filtrul de dedurizare a apei
- A20. Capac rezervor pentru apă
- A21. Întrerupător general

4.2 Descrierea panoului de comandă

(pag. 2 - B)

Unele taste de pe panou au funcție dublă: aceasta este indicată între paranteze, în interiorul descrierii.

- B1. Tasta  : pentru a porni sau a opri aparatul (stand by)
- B2. Tasta  : pentru a selecta lungimea cafelei
- B3. Tastă selectare aromă  : apăsați pentru a selecta gustul cafelei.
- B4. Tasta  : pentru a prepara 1 ceașcă de cafea cu setările afișate pe display
- B5. Tasta  : pentru a prepara 2 cești de cafea cu setările afișate pe display
- B6. Tasta  : pentru a prepara 1 ceașcă de cafea LONG
- B7. Tasta  : pentru a produce abur
- B8. Tasta  /ok : pentru a distribui apă caldă (*Când se accesează meniul programare: pentru a activa și confirma funcția selectată*)
- B9. Tasta > : pentru a derula rubricile meniului
- B10. Display: ghidează utilizatorul în utilizarea aparatului
- B11. Tasta < : pentru a derula rubricile meniului
- B12. Tasta MENU/ESC pentru a accesa meniul (*Atunci când se accesează meniul programare: apăsați pentru a ieși din meniul*)

4.3 Descrierea accesoriilor

(pag. 2 - C)

- C1. Bandă reactivă pentru testarea durtății apei „Total Hardness Test”
- C2. Măsură pentru dozarea cafelei pre-măcinate
- C3. Decalcifiant
- C4. Filtru de dedurizare a apei (la unele modele)
- C5. Pensulă pentru curățare

5. OPERAȚIUNI PRELIMINARII

5.1 Verificarea aparatului

După ce ați scos aparatul din ambalaj, asigurați-vă că acesta este intact și că sunt prezente toate accesoriile. Nu utilizați aparatul în cazul în care observați defecțiuni evidente. Adresați-vă serviciului de Asistență Tehnică De'Longhi.

5.2 Instalarea aparatului



Atenție!

Atunci când instalați aparatul, trebuie să respectați următoarele măsuri de siguranță:

- Aparatul răspândește căldură în mediul înconjurător. După ce ați așezat aparatul pe suprafața de lucru, verificați să rămână un spațiu liber de cel puțin 3 cm între suprafața aparatului, părțile laterale și partea posterioară, și un spațiu liber de cel puțin 15 cm deasupra aparatului pentru cafea.
- Eventuala pătrundere a apei în aparat poate provoca avarierea acestuia.

Nu așezați aparatul în apropierea robinetelor de apă sau a chiuvetelor.

- Dacă apa din interiorul său îngheață, aparatul se poate avaria.

Nu instalați aparatul într-un mediu în care temperatura poate să scadă sub punctul de îngheț.

- Amplasați cablul de alimentare astfel încât să fie ferit de colțurile ascuțite sau de contactul cu suprafețe calde (de ex. plite electrice).

5.3 Conectarea aparatului



Atenție!

Asigurați-vă că tensiunea rețelei electrice corespunde celei indicate pe plăcuța cu date amplasată pe baza aparatului.

Conectați aparatul doar la o priză de curent corespunzător instalată, cu o putere minimă de 10A și prevăzută cu sistem eficient de împănțantare.

În caz de incompatibilitate între ștecărul aparatului și priză, apălați la o persoană calificată pentru a înlocui priza cu una de tip corespunzător.

5.4 Prima punere în funcțiune a aparatului



Rețineți!

- În fabrică s-a utilizat cafea pentru testarea aparatului, așa încât este absolut normal să găsiți urme de cafea în rășniță. În orice caz, vă asigurăm că acest aparat este nou.
- Se recomandă să personalizați cât mai curând duritatea apei, urmând procedura descrisă în capitolul "14. Programarea durității apei.
- 1. Conectați aparatul la rețeaua electrică (fig. 1) și asigurați-vă că întrerupătorul general (A21), aflat pe partea posterioară a aparatului, este apăsat (fig. 2).
- 2. Scoateți rezervorul pentru apă (A18- fig. 3), deschideți capacul (A20- fig. 4), umpleți până la linia MAX cu apă proaspătă (fig. 5); închideți la loc capacul și introduceți la loc rezervorul de apă.

Trebuie să selectați limba dorită, mergând înainte sau înapoi cu tasta < (B11) sau > (B9) (fig.9), sau lăsând ca pe display (B10) să se deruleze limbile, una după alta (o dată la aproximativ 3 secunde):

- 3. Când apare limba italiană, țineți apăsată timp de câteva secunde tasta /OK (B8- fig. 6) până când pe display apare mesajul: "Lb. italiană setată".

Acum veți proceda conform instrucțiunilor indicate pe display-ul aparatului:

- 4. "APĂ CALDĂ, Apăsați OK": așezați sub dispozitivul pentru cappuccino (A10) un recipient (fig. 7) cu capacitate de cel puțin 100ml.
- 5. Apăsați tasta /OK pentru a confirma: aparatul distribuie apă din dispozitivul pentru cappuccino și apoi se oprește automat.

În acest moment, aparatul pentru cafea este gata de utilizare.



Rețineți!

- La prima utilizare, va trebui să preparați 4-5 cafele sau 4-5 cappuccino, până când aparatul va începe să dea cele mai bune rezultate.
- Pentru o cafea și mai gustoasă și pentru performanțe mai bune ale aparatului, se recomandă să se instaleze filtrul de dedurizare a apei (C4), urmând instrucțiunile din capitolul "15. filtru de dedurizare a apei". Dacă modelul dumneavoastră nu este prevăzut cu filtru, îl puteți solicita oricărui Centru de Asistență Autorizat De'Longhi.

6. PORNIREA APARATULUI



Rețineți!

- Înainte de a porni aparatul, verificați dacă întrerupătorul general (A21) este apăsat (fig. 2).

La fiecare pornire, aparatul efectuează automat un ciclu de pre-încălzire și de clătire, care nu poate fi întrerupt. Aparatul va fi gata de utilizare doar după efectuarea acestui ciclu.



Pericol de arsuri!

În timpul clătirii, din vârfurile distribuitorului de cafea (A7) va curge puțină apă caldă, care se va aduna în tăvița de colectare a picăturilor (A14). Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropii de apă.

- Pentru a porni aparatul, apăsați tasta (B1-fig. 8): pe display (B10) va fi afișat mesajul "Încălzire, Vă rugăm așteptați".

După finalizarea fazei de încălzire, aparatul afișează un alt mesaj: "CLĂTIRE"; în acest fel, pe lângă faptul că încălzește recipientul, aparatul asigură și circulația apei calde în conductele interne, pentru a le încălzi și pe acestea.

Aparatul atinge temperatura optimă, atunci când pe display va fi afișat mesajul ce indică gustul și cantitatea de cafea.

7. OPRIREA APARATULUI

La fiecare oprire, aparatul efectuează un ciclu automat de clătire, în cazul în care a fost preparată o cafea.



Pericol de arsuri!

În timpul limpezirii, din duzele distribuitorului de cafea (A7) curge puțină apă caldă. Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropii de apă.

- Pentru a opri aparatul, apăsați tasta (B1-fig. 8).
- Pe display (B10) va fi afișat mesajul "Oprire în curs, Vă rugăm așteptați": dacă este programat, aparatul va efectua faza de clătire și apoi se va închide (stand-by).



Rețineți!

Dacă aparatul nu este folosit pentru perioade îndelungate de timp, acesta trebuie deconectat de la rețeaua electrică:

- opriți mai întâi aparatul, apăsând tasta ;
- eliberați întrerupătorul general (A21) aflat pe partea posterioară a aparatului (fig. 2).



Atenție!

Nu apăsați niciodată întrerupătorul general atunci când aparatul este pornit.

8. SETĂRILE MENIULUI

8.1 Clătire

Cu această funcție, apa caldă va curge din distribuitorul de cafea (A7), în felul acesta curățând și încălzind circuitul interior al aparatului.

Așezați sub distribuitorul de cafea un recipient cu capacitatea minimă de 100 ml.

Pentru a activa această funcție procedați după cum urmează:

1. Apăsăți tasta **MENIU/ESC** (B12) pentru a accesa meniul;
2. Apăsăți < (B11) sau > (B9) (fig.9) până când pe display (B10) apare mesajul "Clătire";
3. Apăsăți tasta  /OK (B8-fig. 6): pe display va fi afișat mesajul "Confirmați?";



Atenție! Pericol de arsuri.

Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul alimentării cu apă fierbinte.

4. Apăsăți tasta  /OK : pe display va fi afișat mesajul "CLĂTIRE, Vă rugăm așteptați";
5. După câteva secunde, din distribuitorul de cafea va curge apă caldă, care va curăța și va încălzi circuitul intern al aparatului: pe display va fi afișat mesajul "CLĂTIRE" și o bară de progresie care se va umple pe măsură ce se va realiza operațiunea;
6. Pentru a întrerupe funcția, apăsați orice tastă sau așteptați întreruperea automată.



Rețineți!

- În cazul unor perioade de neutilizare a aparatului de peste 3-4 zile, se recomandă ca după repornirea aparatului să se efectueze 2/3 clătiri, înainte de utilizarea acestuia.
- Este normal ca după efectuarea acestei funcții, să rămână apă în recipient pentru zață (A10).

8.2 Decalcifiere

Pentru instrucțiuni privind procesul de decalcifiere, consultați capitolul 13. "Decalcifiere".

8.3 Instalarea filtrului

Pentru instrucțiunile privind instalarea filtrului (C4), consultați capitolul "15. filtru de dedurizare a apei".

8.4 Înlocuirea filtrului (dacă este instalat)

Pentru instrucțiunile privind înlocuirea filtrului, (C4), consultați paragraful 15.2 Înlocuirea filtrului.

8.5 Reglare oră

Dacă doriți să reglați ora afișată pe display (B10), procedați în felul următor:

1. Apăsăți tasta **MENIU/ESC** (B12) pentru a accesa meniul;
2. Apăsăți < (B11) sau > (B9) (fig.9) până când pe display apare mesajul "Reglare oră";
3. Apăsăți tasta  /OK (B8- fig. 6): orele se vor aprinde intermitent;
4. Apăsăți < sau > pentru a modifica orele;
5. Apăsăți tasta  /OK pentru a confirma: minutele clipeșc intermitent;
6. Apăsăți < sau > pentru a modifica minutele;
7. Apăsăți tasta  /OK pentru a confirma.

În acest moment, ora este setată: apăsați apoi tasta **MENIU/ESC** pentru a ieși din meniu.

8.6 Pornire automată

Este posibil să setați ora de pornire automată, astfel încât să găsiți aparatul gata de utilizare, la o anumită oră (de exemplu dimineața) și să puteți prepara imediat cafeaua.



Rețineți!

Pentru activarea acestei funcții, este nevoie ca ora să fi fost deja setată în mod corect.

Pentru a activa pornirea automată, procedați după cum urmează:

1. Apăsăți tasta **MENIU/ESC** (B12) pentru a accesa meniul;
2. Apăsăți < (B11) sau > (B9) (fig.9) până când pe display (B10) apare mesajul "Pornire automată";
3. Apăsăți tasta  /OK (B8- fig. 6): pe display apare mesajul "Activare?";
4. Apăsăți tasta  /OK pentru a confirma;
5. Apăsăți < sau > pentru a selecta orele;
6. Apăsăți tasta  /OK pentru a confirma;
7. Apăsăți < sau > pentru a modifica minutele;
8. Apăsăți tasta  /OK pentru a confirma;
9. Apăsăți tasta **MENIU/ESC** pentru a ieși din meniu.

După confirmarea orei, activarea pornirii automate va fi indicată pe display prin simbolul  care va fi afișat sub rubrica meniu și alături de ceas.

Pentru a dezactiva funcția:

1. Selectați din meniu rubrica pornire automată;
 2. Apăsăți tasta  /OK : pe display apare mesajul "Dezactivare?";
 3. Apăsăți tasta  /OK pentru a confirma.
- Pe display nu va mai fi afișat simbolul .

8.7 Oprire automată (standby)

Funcția de oprire automată poate fi setată astfel încât aparatul să se oprească după 15 sau 30 de minute, sau după 1, 2 sau 3 ore de neutilizare.

Pentru a programa oprirea automată, procedați după cum urmează:

1. Apăsăți tasta **MENIU/ESC** (B12) pentru a accesa meniul;
2. Apăsăți < (B11) sau > (B9) (fig.9) până când pe display (B10) apare mesajul "Oprire automată";
3. Apăsăți tasta  /OK (B8- fig. 6);
4. Apăsăți < sau > până la afișarea duratei de funcționare dorite (15 sau 30 minute, sau după 1, 2 sau 3 ore);
5. Apăsăți tasta  /OK pentru a confirma;
6. Apăsăți apoi tasta **MENIU/ESC** pentru a ieși din meniu.

Oprirea automată a fost astfel reprogramată.

8.8 Consum redus de energie

Prin intermediul acestei funcții este posibilă activarea sau dezactivarea modului consum redus de energie. Când această funcție este activă, se asigură un consum mai mic de energie, în conformitate cu normativele europene.

Pentru a dezactiva (sau activa) funcția „consum redus de energie”, procedați în felul următor:

1. Apăsăți tasta **MENIU/ESC** (B12) pentru a accesa meniul;
2. Apăsăți < (B11) sau > (B9) (fig.9) până când pe display (B10) apare mesajul “Consum redus de energie”;
3. Apăsăți tasta $\odot$ /ok (B8- fig. 6): pe display apare mesajul “Dezactivare?”; (sau „Activare?”, dacă funcția a fost dezactivată);
4. Apăsăți tasta $\odot$ /ok pentru a dezactiva (sau activa) funcția consum redus de energie;
5. Apăsăți tasta **MENIU/ESC** pentru a ieși din meniu.

Când funcția este activată, după o perioadă de inactivitate, pe display apare mesajul “Consum redus de energie”.



Rețineți!

- Pe modul consum redus de energie, aparatul are nevoie de câteva secunde înainte de a distribui prima cafea, deoarece are nevoie de mai mult timp pentru a se încălzi.
- Pentru a pregăti orice băutură, apăsați o tastă oarecare pentru a ieși din funcția consum redus de energie, apoi apăsați tasta corespunzătoare băuturii dorite.

8.9 Setarea temperaturii

Dacă doriți să modificați temperatura apei folosite pentru pregătirea cafelei, procedați după cum urmează:

1. Apăsăți tasta **MENIU/ESC** (B12) pentru a accesa meniul;
2. Apăsăți < (B11) sau > (B9) (fig.9) până când pe display (B10) apare mesajul “Setare temperatură”;
3. Apăsăți tasta $\odot$ /ok (B8- fig. 6);
4. Apăsăți < sau > până când pe display va fi afișată temperatura dorită (●=joasă; ●●●●=maximă);
5. Apăsăți tasta $\odot$ /ok pentru a confirma;
6. Apăsăți apoi tasta **MENIU/ESC** pentru a ieși din meniu.

8.10 Setarea duriității apei

Pentru instrucțiunile privind setarea duriității apei, consultați paragraful “14.2. Setarea duriității apei”.

8.11 Setarea limbii

Dacă doriți să modificați limba de pe display, procedați în felul următor:

1. Apăsăți tasta **MENIU/ESC** (B12) pentru a accesa meniul;
2. Apăsăți < (B11) sau > (B9) (fig.9) până când pe display (B10) apare mesajul “Setare limbă”;

3. Apăsăți tasta $\odot$ /ok (B8- fig. 6);
4. Apăsăți < sau > până când pe display va fi afișată limba dorită;
5. Apăsăți tasta $\odot$ /ok pentru a confirma;
6. Pe display apare mesajul care confirmă limba instalată;
7. Apăsăți apoi tasta **MENIU/ESC** pentru a ieși din meniu.

8.12 Semnal sonor

Cu această funcție se activează sau dezactivează semnalul sonor pe care aparatul îl emite la fiecare apăsare a tastelor și la fiecare introducere/îndepărtare a accesoriilor. Pentru a dezactiva sau reactiva semnalul sonor, procedați în felul următor:

1. Apăsăți tasta **MENIU/ESC** (B12) pentru a accesa meniul;
2. Apăsăți tasta < (B11) sau > (B9) (fig.9) până când pe display (B10) apare mesajul “Semnal sonor”;
3. Apăsăți tasta $\odot$ /ok (B8- fig. 6): pe display va fi afișat mesajul “Dezactivare?” (sau „Activare?”, dacă este dezactivat);
4. Apăsăți tasta $\odot$ /ok pentru a activa sau dezactiva semnalul sonor;
5. Apăsăți apoi tasta **MENIU/ESC** pentru a ieși din meniu.

8.13 Setări din fabrică (resetare)

Prin intermediul acestei funcții toate setările din meniu și toate programările cantităților revin la valorile setate din fabrică (în afara limbii, care rămâne cum a fost setată).

Pentru a reactiva valorile setate din fabrică, procedați după cum urmează:

1. Apăsăți tasta **MENIU/ESC** (B12) pentru a accesa meniul;
2. Apăsăți tasta < (B11) sau > (B9) (fig.9) până când pe display (B10) apare mesajul “Setări din fabrică”;
3. Apăsăți tasta $\odot$ /ok (B8- fig. 6);
4. Pe display apare mesajul “Confirmați?”
5. Apăsăți tasta $\odot$ /ok pentru a confirma și ieși.

8.14 Funcția de statistică

Cu această funcție se pot observa datele de statistică ale aparatului. Pentru a le vizualiza procedați după cum urmează:

1. Apăsăți tasta **MENIU/ESC** (B12) pentru a accesa meniul;
2. Apăsăți tasta < (B11) sau > (B9) (fig.9) până când pe display (B10) apare mesajul “Statistică”;
3. Apăsăți tasta $\odot$ /ok (B8- fig. 6);
4. Apăsând < sau >, puteți verifica:
 - câte cafele au fost pregătite;
 - câți litri de apă s-au folosit în total;
 - câte decalcifieri au fost efectuate;
 - de câte ori a fost înlocuit filtrul de dedurizare apă.
5. Apăsăți apoi de 2 ori tasta **MENIU/ESC** pentru a ieși din meniu.

9. PREPARAREA CAFELEI

9.1 Selectarea gustului cafelei

Aparatul este setat din fabrică pentru a pregăti cafea normală.

Puteți alege unul dintre aceste gusturi:

Aromă extra-Ușoară

Aromă ușoară

Gust normal

Gust tare

Gust foarte tare

Pentru a schimba gustul, apăsați de mai multe ori tasta  (B3- fig. 10) până când pe display va fi afișat gustul dorit.

9.2 Selectarea cantității de cafea din ceașcă

Aparatul este setat din fabrică pentru a pregăti cafea normală.

Pentru a selecta cantitatea de cafea, apăsați tasta  (B2- fig. 11) până când pe display (B10) va fi afișat mesajul corespunzător cantității de cafea dorite:

Cafea Selectată	Cantitatea din ceașcă (ml)
CAFEAUA MEA	Poate fi programată: de la ≈ 20 la ≈ 180
SCURTĂ	≈ 40
NORMALĂ	≈ 60
LUNGĂ	≈ 90
FOARTE LUNGĂ	≈ 120

9.3 Personalizarea cantității pentru cafeaua mea

Aparatul este setat din fabrică pentru a prepara circa 30ml de "CAFEAUA MEA". Dacă doriți să modificați această alegere, procedați după cum urmează:

1. Așezați ceașca sub vârful distribuitorului de cafea (A7- fig. 12).
2. Apăsați tasta  (B2- fig. 11) până la afișarea mesajului "CAFEAUA MEA".
3. Țineți apăsată tasta  (B4- fig. 16) până când pe display (B10) va fi afișat mesajul "1 CAFEAUA MEA Programare cantitate" și aparatul va începe să prepare cafeaua; apoi eliberați tasta;
4. În momentul în care cafeaua din ceașcă ajunge la nivelul dorit, apăsați din nou tasta .

În acest moment cantitatea de cafea este programată în funcție de noua setare.

9.4 Reglarea râșniței

Râșnița nu necesită reglare, cel puțin la început, deoarece a fost deja setată din fabrică, astfel încât să se obțină o cafea bine preparată.

Totuși, dacă după ce ați preparat primele cafele, cafeaua este prea slabă și cu puțină cremă sau curge prea lent (în picături), va trebui să ajustați, cu ajutorul butonului de reglare a gradului de măcinare (A5 - fig. 13).



Rețineți!

Butonul de reglare trebuie rotit numai atunci când râșnița este în funcțiune.



În cazul în care cafeaua curge prea lent sau nu curge deloc, rotiți butonul în sensul acelor de ceasornic, cu o unitate spre numărul 7.

În schimb, pentru a obține o cafea mai aromată și cu mai multă cremă, rotiți în sens invers acelor de ceasornic cu o unitate spre numărul 1 (nu mai mult de o unitate de fiecare dată,

altfel cafeaua va curge picătură cu picătură).

Rețineți că efectul acestei reglări se va observa numai după ce veți prepara cel puțin 2 cafele consecutive. Dacă, după această reglare, nu ați obținut rezultatul dorit, trebuie să repetați reglarea, rotind butonul cu încă o unitate.

9.5 Recomandări pentru o cafea mai caldă

Pentru a obține o cafea mai caldă, vă recomandăm să:

- efectuați o clătire, selectând funcția „Clătire” din meniul programare (consultați paragraful "8.1 Limpezire").
- încălziți ceștile folosind apă caldă (folosiți funcția apă caldă - capitolul "11. alimentare cu apă caldă");
- măriți temperatura cafelei din meniul programare (consultați paragraful 8.9 Setarea temperaturii").

9.6 Prepararea cafelei folosind cafea boabe



Atenție!

Nu utilizați boabe de cafea caramelizate sau zaharisite, deoarece se pot lipi de râșniță, iar acestea nu va mai funcționa.

1. Introduceți cafeaua boabe în recipientul corespunzător (A3-fig. 14).
2. Așezați sub vârful distribuitorului de cafea (A7):
 - 1 ceașcă, dacă doriți 1 cafea (fig. 12);
 - 2 cești, dacă doriți 2 cafele (fig. 15).
3. Coborâți duza cât mai aproape de ceașcă (fig. 15): veți obține astfel o cremă mai bună.
4. Apăsați tasta corespunzătoare preparării dorite (1 ceașcă (B4)  sau 2 cești (B5) .

5. Prepararea începe, iar pe display (B10) va fi afișată lungimea băuturii selectate, precum și o bară de progresie, care se va umple pe măsură ce se va prepara cafeaua.



Rețineți:

- În timp ce aparatul prepară cafeaua, distribuirea poate fi oprită în orice clipă, prin apăsarea unei taste oarecare.
- Imediat ce aparatul a terminat de preparat băutura, dacă doriți să măriți cantitatea de cafea din ceașcă, este suficient să țineți apăsată (într-un interval de maxim 3 secunde) una din tastele pentru distribuirea cafelei (sau) (fig. 16).

Când prepararea s-a încheiat, aparatul este pregătit pentru o nouă utilizare.



Rețineți!

- În timpul utilizării, pe display vor apărea diferite mesaje (UMPLEȚI REZERVORUL, GOLIIȚI RECIPIENTUL PENTRU ZAT, etc.) a căror semnificație este prezentată în capitolul "18. mesaje afișate pe display".
- Pentru a obține o cafea mai caldă, consultați paragraful "9.5 Recomandări pentru o cafea mai caldă".
- În cazul în care cafeaua curge picătură cu picătură sau este prea lejeră sau prea rece, citiți recomandările din capitolul 19. Rezolvarea problemelor".

9.7 Prepararea cafelei utilizând cafea măcinată



Atenție!

- Nu introduceți niciodată cafeaua măcinată în aparatul oprit, pentru a evita împrăștierea în interiorul aparatului și murdărirea acestuia. În astfel de situații, aparatul se poate avaria.
- Nu introduceți mai mult de 1 măsură (C2) rasă, în caz contrar interiorul aparatului se poate murdări sau pâlnia se poate infunda.



Rețineți!

Dacă utilizați cafea pre-măcinată, puteți pregăti doar o singură ceașcă de cafea de fiecare dată.

1. Apăsați de mai multe ori tasta (B3- fig. 10) până când pe display (B10) apare mesajul "Cafea măcinată".
2. Deschideți capacul (A2) pâlniei pentru cafea măcinată (A4).
3. Asigurați-vă că pâlnia nu este infundată, apoi introduceți o măsură rasă (C2) de cafea pre-măcinată (fig. 17).
4. Așezați o ceașcă sub vârful distribuitorului de cafea (A7).
5. Apăsați tasta de distribuire 1 ceașcă (B4).
6. Prepararea începe, iar pe display (B10) va fi afișată lungimea băuturii selectate, precum și o bară de progresie, care se va umple pe măsură ce se va prepara cafeaua.



Rețineți!

Dacă este activată funcția „Consum redus de energie”, pentru prepararea primei cafele ar putea fi necesare câteva secunde de așteptare.

9.8 Prepararea cafelei LONG folosind cafea boabe

Urmați instrucțiunile din paragraful "Prepararea cafelei folosind cafea boabe" pentru a pregăti mașina și apăsați tasta LONG (B6- fig. 18).

Aparatul va începe să distribuie cafeaua, iar pe display (B10) va fi afișat mesajul "FUNCȚIE CAFEA LONG" și o bară de progresie care se va umple pe măsură ce se va prepara cafeaua.

9.9 Prepararea cafelei LONG folosind cafea măcinată

Urmați instrucțiunile de la punctele 1-2-3-4 din paragraful "Prepararea cafelei folosind cafea măcinată", apoi apăsați tasta LONG (B6- fig. 18).

Aparatul va începe să distribuie cafeaua, iar pe display (B10) va fi afișat mesajul "FUNCȚIE CAFEA LONG" și o bară de progresie; la jumătatea preparării, va fi afișat mesajul "introduceți cafea măcinată, Apăsați OK". Introduceți o măsură (C2) rasă de cafea măcinată și apăsați tasta /OK (B8).

Prepararea va fi reluată, iar aparatul va afișa bara de progresie care se va umple pe măsură ce se va prepara cafeaua.

9.10 Personalizarea cantității de cafea LONG

Aparatul este setat din fabrică să pregătească o cantitate de cafea LONG de circa 180ml. Dacă doriți să modificați această alegere, procedați după cum urmează:

1. Așezați o ceașcă sau un pahar suficient de mare sub vârful distribuitorului de cafea (A7-fig. 12).
2. Apăsați și țineți apăsată tasta LONG (B6-fig.18) până la afișarea mesajului "FUNCȚIE CAFEA LONG" "Programare cantitate".
3. Eliberați tasta LONG : aparatul va începe să prepare cafeaua;
4. În momentul în care cafeaua din ceașcă ajunge la nivelul dorit, apăsați din nou tasta LONG .

În acest moment cantitatea de cafea este programată în funcție de noua setare.



Rețineți!

În cazul în care programarea este efectuată utilizând cafeaua măcinată, aparatul va solicita introducerea unei a doua măsuri rase de cafea.

10. PREPARARE CAPPUCCINO ȘI LAPTE CALD (FĂRĂ SPUMĂ)



Pericol de Arsură!

În timpul preparării acestor băuturi aparatul produce abur: fiți atenți să nu vă ardeți.

1. Pentru un cappuccino, preparați cafeaua într-o ceașcă mare;
2. Umpleți un recipient, de preferat unul cu toartă pentru a nu vă arde, cu circa 100 grame de lapte pentru fiecare cappuccino pe care doriți să îl preparați. Atunci când alegeți dimensiunile recipientului, țineți cont de faptul că volumul lichidului se va mări de 2 sau de 3 ori;



Rețineți:

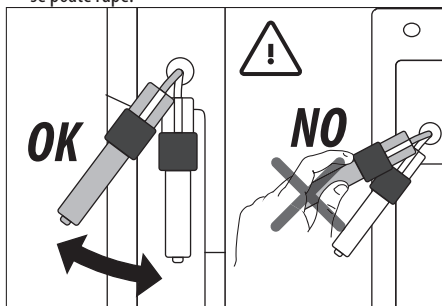
Pentru a obține o spumă mai consistentă și bogată, utilizați lapte degresat sau parțial degresat și care a fost păstrat la frigider (cu o temperatură de circa 5°C). Pentru a nu obține un lapte prea puțin spumat sau cu multe bule de aer, curățați întotdeauna dispozitivul pentru cappuccino (A10), urmând instrucțiunile din paragraful "Curățarea dispozitivului pentru cappuccino după utilizare".

3. Asigurați-vă că inelul de selectare a dispozitivului pentru cappuccino (A9) este poziționat în jos, pe funcția „CAPPUCCINO” (Fig. 19);
4. Dispozitivul pentru cappuccino poate fi rotit ușor spre exterior, pentru a putea utiliza recipiente de orice dimensiuni.



Atenție!

Nu forțați rotirea dispozitivului pentru cappuccino: acesta se poate rupe!



5. Introduceți dispozitivul pentru cappuccino în recipientul cu lapte, având grijă să nu introduceți și inelul selector de culoare neagră;
6. Apăsăți tasta ☞ (B7): pe display (B10) va fi afișat mesajul „ABUR”;
7. După câteva secunde, dispozitivul pentru cappuccino va produce abur, care va face ca laptele să devină cremos și va mări volumul acestuia (fig.20);

8. Pentru a obține o spumă mai cremoasă, rotiți recipientul cu mișcări ușoare de jos în sus. (Se recomandă ca dozarea aburului să nu depășească 3 minute fără întrerupere);
9. O dată obținută spuma dorită, întrerupeți dozarea aburului, apăsând tasta ☞.



Pericol de Arsură!

Întrerupeți fluxul de abur, înainte de a scoate recipientul cu laptele spumat, pentru a evita arsurile provocate de stropii de lapte fierbinte.

9. Adăugați crema de lapte peste cafeaua preparată în prealabil. Cafeaua cappuccino este gata: adăugați zahăr după gust și, dacă doriți, presărați puțină cacao pudră peste spumă.



Rețineți!

Dacă este activată modalitatea "Economie energetică", pentru pregătirea apei calde sau a aburului poate fi nevoie de câteva secunde de așteptare.

10.1 Preparare lapte cald (nespumat)

Pentru a prepara lapte cald nespumat, procedați conform instrucțiunilor din paragraful anterior, asigurându-vă că inelul de selectare a dispozitivului pentru cappuccino (A9) este poziționat în sus, pe funcția „HOT MILK”.

10.2 Curățarea dispozitivului pentru cappuccino după utilizare

Curățați dispozitivul pentru cappuccino (A10) după fiecare utilizare, pentru a preveni depunerile de lapte sau înfundarea acestuia.



Pericol de Arsură!

În timpul curățării, din dispozitivul pentru cappuccino va curge puțină apă caldă. Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropii de apă.

1. Lăsați să curgă puțină apă, apăsând tasta ☞/OK (B8-fig. 6). Apăsăți apoi aceeași tastă, pentru a întrerupe curgerea apei calde.
2. Așteptați câteva minute pentru ca dispozitivul pentru cappuccino să se răcească: rotiți în sens invers acelor de ceasornic și trageți în jos dispozitivul pentru cappuccino, pentru a-l scoate (fig. 21).
3. Mutați inelul (A9) în sus (fig. 22).
4. Trageți duza în jos (A8-fig. 23).
5. Verificați ca orificiile marcate cu săgeată în figura 24 să nu fie înfundate. Dacă este cazul, curățați-le cu ajutorul unui ac.

6. Introduceți la loc duza, mutați inelul în partea de jos și reintroduceți dispozitivul pentru cappuccino (fig. 25) rotindu-l în sens orar și împingându-l în sus până când acesta se agață.

11. ALIMENTARE CU APĂ CALDĂ



Atenție! Pericol de arsuri.

Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul alimentării cu apă caldă. Tubul duzei de apă caldă se încălzește în timpul alimentării, așadar dispozitivul pentru cappuccino trebuie apucat numai de mâner sau de inelul selector de culoare neagră (A9).

11.1

1. Așezați un recipient sub dispozitivul pentru cappuccino (A10) (cât mai aproape posibil, pentru a evita stropirea).
2. Apăsăți tasta Δ/OK (B8- fig. 6). Pe display (B10) va fi afișat mesajul „APĂ CALDĂ” și o bară de progresie care se va umple pe măsură ce operațiunea se realizează.
4. Aparatul distribuie aproximativ 250 ml de apă caldă, iar apoi alimentarea este întreruptă automat. Pentru a întrerupe manual alimentarea cu apă caldă, apăsați din nou tasta Δ/OK .



Rețineți!

Dacă este activată funcția “Consum redus de energie”, pentru prepararea apei calde și a aburului ar putea fi necesare câteva secunde de așteptare.

11.2 Modificarea cantității de apă distribuită în mod automat

Aparatul a fost setat din fabrică pentru a distribui automat 250 ml de apă fierbinte. Dacă doriți să modificați cantitatea, procedați astfel:

1. Așezați un recipient sub dispozitivul pentru cappuccino (A10).
2. Țineți apăsată tasta Δ/OK (B8- fig. 6) până când pe display (B10) va fi afișat mesajul “APĂ CALDĂ Programare cantitate”; apoi eliberați tasta Δ/OK .
3. Atunci când apa caldă din ceașcă ajunge la nivelul dorit, apăsați încă o dată tasta Δ/OK .

Acum aparatul este reprogramat în funcție de noua cantitate.

12. CURĂȚARE

12.1 Curățarea aparatului

Următoarele părți ale aparatului trebuie să fie curățate periodic:

- circuitul intern al aparatului;
- recipientul pentru zaț (A12);
- tăvița de colectare a picăturilor (A14) și tăvița de colectare a condensului (A11);

- rezervorul de apă (A18);
- vârful distribuitorului de cafea (A7);
- pâlnia pentru introducerea cafelei măcinată (A4);
- infuzorul (A17), la care puteți avea acces după ce ați deschis ușița acestuia (A16);
- dispozitivul pentru cappuccino (A10- par. "10.2 Curățarea dispozitivului pentru cappuccino după utilizare");
- panoul de comandă (B).



Atenție!

- Pentru curățarea aparatului nu folosiți solvenți, detergenți abrazivi sau alcool. În cazul aparatelor superautomatizate De'Longhi nu trebuie să folosiți aditivi chimici pentru curățarea acestora.
- Nici o componentă a aparatului nu poate fi spălată în mașina de spălat vase.
- Nu utilizați obiecte metalice pentru a elimina incrustațiile sau depunerile de cafea deoarece ar putea zgăria suprafețele din metal sau din plastic.

12.2 Curățarea circuitului intern al aparatului

În cazul unor perioade de neutilizare a aparatului, de peste 3-4 zile, se recomandă ca înainte de utilizare să porniți aparatul și apoi:

- să efectuați 2/3 clătiri, selectând funcția "Clătire" din meniul programare ("8.1 Clătire");
- să distribuiți apă caldă, timp de câteva secunde, apăsând tasta Δ/OK (B8- fig. 6).



Rețineți!

Este normal ca, după efectuarea acestei operațiuni de curățare, să rămână apă în recipientul pentru zaț (A12).

12.3 Curățarea recipientului pentru zaț

Atunci când pe display (B10) este afișat mesajul “GOLIRE RECIPIENT PENTRU ZAȚ”, acesta trebuie golit și curățat. Aparatul nu va mai putea prepara cafea, decât după ce recipientul pentru zaț (A12) va fi curățat. Aparatul semnalează că trebuie golit recipientul, chiar dacă acesta nu este plin, după 72 ore de la prima cafea preparată (pentru ca numărătoarea celor 72 ore să se facă în mod corect, aparatul nu trebuie închis din întrerupătorul general - A21).

Pentru efectuarea operațiunilor de curățare (cu aparatul pornit):

- Scoateți tăvița colectare picături (A14) (fig. 26), goliți-o și curățați-o.
- Goliți și curățați bine recipientul pentru zaț, având grijă să eliminați toate reziduurile depuse pe fundul acestuia: pensula (C5) este prevăzută cu o spatulă specială pentru această operațiune.

- Controlați și tăvița pentru colectarea condensului (A11) și, dacă este plină, goliți-o (fig. 27).



Atenție!

atunci când scoateți tăvița de colectare picături este obligatoriu să goliți de fiecare dată și recipientul pentru zaț, chiar dacă acesta nu este plin. Dacă această operațiune nu este efectuată, este posibil ca atunci când veți prepara următoarele cafele, recipientul să se umple peste limita admisă, iar aparatul să se înfunde.

12.4 Curățarea tăviței de colectare a picăturilor și a tăviței de colectare a condensului



Atenție!

Tăvița pentru colectarea picăturilor (A14) este prevăzută cu un indicator plutitor (de culoare roșie) (A15), ce indică nivelul de apă din interior (fig. 28). Înainte ca acest indicator să se ridice pe suportul pentru cești, trebuie să goliți tava și să o curățați, în caz contrar apa se poate scurge peste margini și avaria aparatul, suprafața de sprijin sau zonele învecinate.

Pentru a îndepărta tăvița pentru colectarea picăturilor:

1. Scoateți tăvița pentru colectarea picăturilor și recipientul pentru zaț (A12) (fig. 26);
2. Goliți tava de picurare și recipientul pentru zaț și spălați-le;
3. Controlați tăvița pentru colectarea condensului (A11) și, dacă este plină, goliți-o.
4. Introduceți la loc tăvița de colectare picături și recipientul pentru zaț.

12.5 Curățarea interiorului aparatului



Pericol de electrocutare!

Înainte de a efectua operațiunile de curățare a părților interioare, aparatul trebuie oprit (vezi „Stingerea aparatului”), iar alimentarea cu energie electrică trebuie întreruptă. Nu introduceți niciodată aparatul în apă.

1. Verificați periodic (aproximativ o dată pe lună) dacă interiorul aparatului (vizibil după ce ați îndepărtat tăvița de colectare a picăturilor - A14) nu este murdar. Dacă este necesar, îndepărtați depunerile de cafea folosind pensula (C5) și un burete.
2. Aspirați toate reziduurile cu un aspirator (fig. 29).

12.6 Curățarea rezervorului pentru apă

1. Curățați periodic (aproximativ o dată pe lună) și la fiecare înlocuire a filtrului de decalcifiere (C4) (dacă este prevăzut) rezervorul pentru apă (A18) cu o lavetă umedă și puțin detergent delicat.
2. Scoateți filtrul (dacă este prevăzut) și clătiți-l sub jet de apă.

3. Introduceți la loc filtrul (dacă este prevăzut), umpleți rezervorul cu apă proaspătă și puneți la loc rezervorul.
4. (Doar pentru modelele cu filtru de decalcifiere) Distribuți 100 ml de apă.

12.7 Curățarea vârfulor distribuitorului de cafea

1. Curățați periodic vârfulor distribuitorului de cafea (A7) cu un burete sau o lavetă (fig. 30).
2. Controlați dacă orificiile duzei de cafea nu sunt înfundate. Dacă este necesar, îndepărtați depunerile de cafea cu o scobitoare (fig. 30).

12.8 Curățarea pâlniei pentru introducerea cafelei măcinate

Controlați periodic (aproximativ o dată pe lună) dacă pâlnia pentru introducerea cafelei măcinate (A4) nu este înfundată. Dacă este necesar, îndepărtați depunerile de cafea cu pensula (C5) din dotare.

12.9 Curățarea infuzorului

Infuzorul (A17) trebuie să fie curățat cel puțin o dată pe lună.



Atenție!

Infuzorul nu poate fi scos atunci când aparatul este pornit.

1. Asigurați-vă că aparatul a efectuat corect stingerea (consultați capitolul 7. Stingerea aparatului).
2. Scoateți rezervorul pentru apă (A18- fig. 3).
3. Deschideți ușa infuzorului (A16- fig. 31), aflată în partea dreaptă.
4. Apăsăți spre interior cele două clapete colorate de deschidere și în același timp trageți infuzorul (A17) spre exterior (fig. 32);
5. Introduceți infuzorul în apă timp de 5 minute și apoi clătiți-l sub jet de apă.



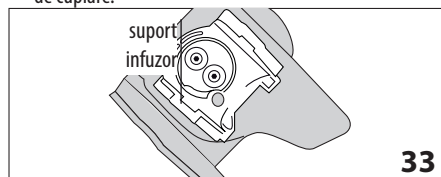
Atenție!

CLĂTIȚI NUMAI CU APĂ

Fără detergenți - Fără mașină de spălat vase

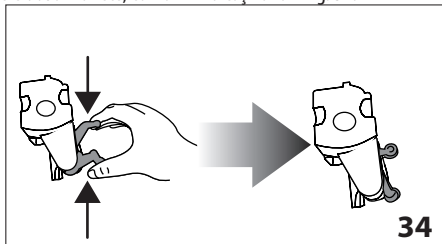
Curățați infuzorul fără a folosi detergenți care l-ar putea deteriora.

6. Cu ajutorul pensulei (C5), curățați reziduurile de cafea de pe infuzor care sunt vizibile de la ușa acestuia.
7. După curățare, introduceți la loc infuzorul în suport (fig. 33); apoi apăsați pe semnul PUSH până când auziți un clic de cuplare.

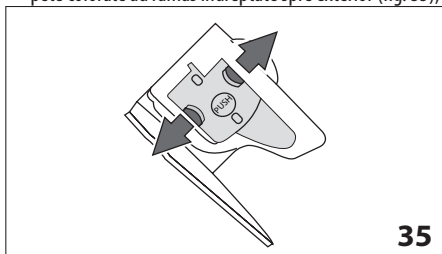


Rețineți!

Dacă infuzorul este greu de introdus, este necesar (înainte de introducerea sa) să-l aduceți la dimensiunea corectă, apăsând cele două manete, conform indicațiilor din fig. 34.



8. După ce ați introdus infuzorul, verificați dacă cele două clape colorate au rămas îndreptate spre exterior (fig. 35);



9. Închideți ușa infuzorului.
10. Introduceți la loc rezervorul de apă.

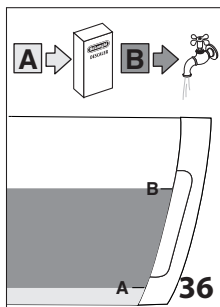
13. DECALCIFIERE

Efectuați decalcifierea aparatului atunci când pe display (B10) apare (cu aprindere intermitentă) mesajul „DECALCIFIERE”.

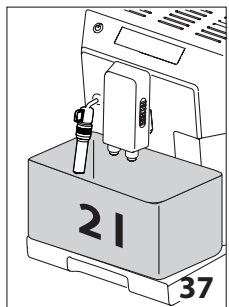
Atenție!

- Înainte de utilizare, citiți instrucțiunile și eticheta produsului de decalcifiere de pe ambalajul acestuia.
 - Vă recomandăm să folosiți doar decalcifiant De'Longhi. Utilizarea unor decalcifianți necorespunzători, precum și o decalcifiere care nu este efectuată cu regularitate, pot duce la apariția unor defecțiuni ce nu sunt acoperite de garanția producătorului.
- Porniți aparatul și așteptați să fie pregătit de utilizare;
 - Accesați meniul, apăsând tasta **MENIU/ESC** (B12);
 - Apăsăți < (B11) sau > (B9) (fig.9) până când pe display apare mesajul "Decalcifiere";
 - Selectați apăsând tasta  /ok (B8- fig. 6): pe display apare mesajul "Decalcifiere Confirmați?";
 - Apăsăți din nou tasta  /ok pentru a confirma: pe display va fi afișat mesajul "GOLIRE TĂVIȚĂ DE COLECTARE PICĂTURI", alternat cu mesajul "SCOATERE FILTRU" (dacă filtrul este montat) și cu "Introduceți decalcifiant, Apăsăți OK";

6. Goliți complet rezervorul de apă (A18) și scoateți filtrul de dedurizare a apei (C4) (dacă este prevăzut); goliți apoi tăvița pentru colectarea picăturilor (A14 - fig. 26) și recipientul pentru zaț (A12) și apoi puneți-le la loc.



7. Turnați decalcifiantul (C3) în rezervorul cu apă, până la nivelul **A** (ce corespunde unei punguțe de 100ml) marcat pe partea internă a rezervorului (fig. 36) și apoi adăugați un litru de apă, până când se ajunge la nivelul **B** (fig.36); reintroduceți apoi rezervorul pentru apă în aparat;



8. Așezați sub dispozitivul pentru cappuccino (A10) un recipient gol cu capacitate minimă de 2 litri (fig. 37);

Atenție! Pericol de arsuri

Din dispozitivul pentru cappuccino va curge apă fierbinte ce conține acizi. Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropi din

această soluție.

9. Apăsăți tasta  /ok pentru a confirma introducerea soluției de decalcifiere: pe display va fi afișat mesajul "Aparat în curs de decalcifiere". Programul de decalcifiere va începe: lichidul de decalcifiere curge din dispozitivul pentru cappuccino, efectuând automat o serie întreagă de clătiri la intervale regulate, pentru a îndepărta depunerile de calcar din interiorul aparatului pentru cafea;

După aproximativ 25 de minute, aparatul întrerupe decalcifierea și pe display apare mesajul „limpezire” alternat cu „UMPLEȚI REZERVORUL”;

10. În acest moment, aparatul este pregătit pentru un ciclu de clătire cu apă proaspătă. Goliți vasul folosit pentru colectarea soluției de decalcifiere și scoateți rezervorul de apă, goliți-l, clătiți-l cu apă de la robinet, umpleți-l la nivelul MAX cu apă proaspătă și introduceți-l în aparat: pe display va fi afișat mesajul „CLĂTIRE, Apăsăți OK”;
11. Reașezați recipientul gol utilizat pentru colectarea soluției de decalcifiere sub accesoriul pentru cappuccino (fig. 37);
12. Apăsăți tasta  /ok pentru a începe operațiunea de clătire: apa caldă curge din dispozitivul pentru cappuccino.

cino și pe display va fi afișat mesajul "CLĂTIRE, Vă rugăm așteptați";

13. Când rezervorul de apă este golit, pe display apare mesajul limpezire alternat cu **UMPLEȚI REZERVORUL ȘI REINTRODUCEȚI FILTRUL** (dacă a fost îndepărtat în prealabil): goliți recipientul utilizat pentru colectarea apei de limpezire;
14. Scoateți rezervorul de apă, reintroduceți filtrul de dedurizare a apei, dacă a fost scos în prealabil, umpleți rezervorul până la nivelul MAX cu apă proaspătă și introduceți-l în aparat: pe display va fi afișat mesajul „CLĂTIRE, Apăsați OK”;
15. Reașezați sub dispozitivul pentru cappuccino și sub distribuitorul de cafea (A7) recipientul gol, utilizat pentru colectarea apei de clătire (fig. 37);
16. Apăsați tasta  /OK pentru a reporni clătirea: aparatul va relua clătirea, mai întâi din dispozitivul pentru cappuccino și ulterior din distribuitorul de cafea, iar pe display va fi afișat mesajul "CLĂTIRE Vă rugăm așteptați";
17. La final, pe display va fi afișat mesajul "Clătire finalizată, Apăsați OK”;
18. Apăsați tasta  /OK pe display va fi afișat mesajul "UMPLERE REZERVOR": scoateți și umpleți rezervorul pentru apă cu apă proaspătă, până la nivelul MAX, apoi reintroduceți-l în aparat.
19. Goliți țavița pentru colectarea picăturilor. Operațiunea de decalcifiere este acum finalizată.

Rețineți!

- Dacă ciclul de decalcifiere nu se finalizează în mod corect (de ex. din cauza întreruperii alimentării electrice), vă recomandăm să repetați ciclul;
- Este normal ca, după efectuarea ciclului de decalcifiere, să rămână apă în recipientul pentru zaț (A12).

14. PROGRAMAREA DURITĂȚII APEI

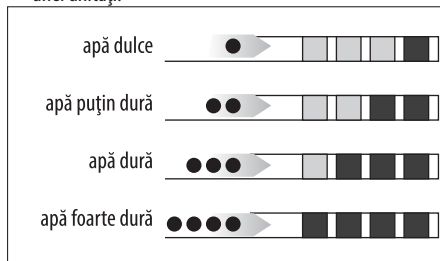
Mesajul **DECALCIFIERE** va fi afișat după o anumită perioadă de funcționare prestabilită, ce depinde de duritatea apei.

Aparatul este setat din fabrică la nivelul 4 de duritate. Dacă doriți, este posibilă programarea aparatului în funcție de duritatea reală a apei din regiunea unde locuiți, efectuând astfel mai rar operațiunea de dedurizare.

14.1 Măsurarea durității apei

1. Scoateți din ambalaj banda reactivă din dotare „TOTAL HARDNESS TEST” (C1), anexată instrucțiunilor în limba engleză.
2. Introduceți complet banda într-un pahar cu apă, timp de aproximativ o secundă.
3. Scoateți banda din apă și scuturați-o ușor. După circa un minut se formează 1, 2, 3 sau 4 pătrățele de culoare roșie,

în funcție de duritatea apei, fiecare pătrățel corespunde unei unități.



14.2 Setarea durității apei

1. Apăsați tasta **MENIU/ESC** (B12) pentru a accesa meniul.
2. Apăsați < (B11) sau > (B9) (fig.9) până la selectarea rubricii "Duritate Apă".
3. Confirmați selecția, apăsând tasta  /OK (B8- fig. 6).
4. Apăsați < sau > și setați nivelul detectat de banda reactivă (consultați fig. din paragraful anterior).
5. Apăsați tasta  /OK pentru a confirma setarea.
6. Apăsați tasta **MENIU/ESC** pentru a ieși din meniu.

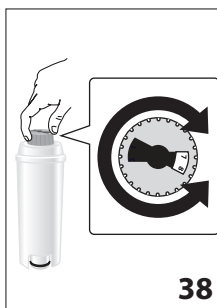
Acum aparatul este reprogramat, în funcție de noua setare pentru duritatea apei.

15. FILTRU DEDURIZARE

Unele modele sunt prevăzute cu filtru pentru dedurizarea apei: dacă modelul achiziționat de dumneavoastră nu conține acest filtru, vă recomandăm să îl achiziționați din centrele de asistență De'Longhi.

Pentru o utilizare corectă a filtrului, respectați instrucțiunile de mai jos.

15.1 Instalarea filtrului



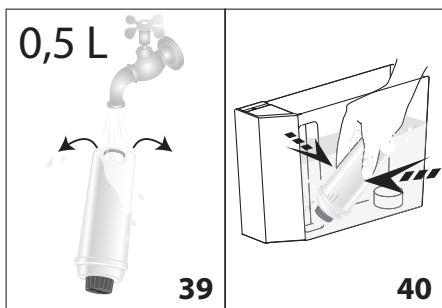
1. Scoateți filtrul (C4) din ambalaj.
2. Rotiți discul butonului de indicare a datei (fig. 38), până când vizualizați următoarele 2 luni de utilizare.

Rețineți

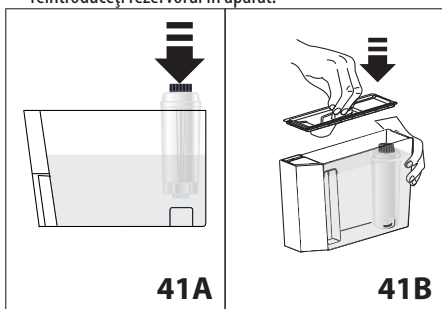
filtrul are o durată de două luni dacă aparatul este utilizat normal. Dacă, în schimb, apar-

tul rămâne nefolosit, cu filtrul montat, acesta are o durată de maxim 3 săptămâni.

3. Pentru a activa filtrul, turnați apă de la robinet în orificiul filtrului, așa cum este indicat în figură, până când apa iese prin deschizăturile laterale, timp de cel puțin un minut (fig. 39).



4. Scoateți rezervorul (A18) din aparat și umpleți-l cu apă.
5. Introduceți filtrul în rezervorul de apă și scufundați-l în întregime în apă, timp de circa zece secunde, înclinându-l și apăsându-l ușor, pentru a permite ieșirea bulelor de aer (fig. 40).
6. Introduceți filtrul în locașul aferent (A19) (fig. 41A) și apăsați-l până la capăt.
7. Închideți la loc rezervorul cu capacul (A20) (fig. 41B), apoi reintroduceți rezervorul în aparat.



În momentul în care se instalează filtrul, este necesar ca aparatul să detecteze acest lucru.

8. Apăsați tasta **MENIU/ESC** (B12) pentru a accesa meniul;
9. Apăsați < (B11) sau > (B9) (fig.9) până când pe display (B10) este afișat mesajul "Instalare filtru".
10. Apăsați tasta δ /ok (B8- fig. 6).
11. Pe display va fi afișat mesajul "Activare?"
12. Apăsați tasta δ /ok pentru a confirma alegerea: pe display va fi afișat mesajul "APĂ CALDĂ Apăsați OK".
13. Așezați sub dispozitivul pentru cappuccino (A10) un recipient (capacitate: min. 500 ml).
14. Apăsați tasta δ /ok pentru a confirma selecția: aparatul începe să distribuie apă, iar pe display apare mesajul "Vă rugăm așteptați".
15. După ce aparatul a terminat alimentarea cu apă, acesta va reveni automat pe "Pregătit pentru cafea".

În acest moment, filtrul este activat, iar aparatul poate fi utilizat.

15.2 Înlocuirea filtrului

Atunci când pe display (B10) apare mesajul „ÎNLOCUIRE FILTRU”, sau după ce au trecut două luni (consultați butonul de indicare a datei), sau dacă aparatul nu a fost folosit timp de 3 săptămâni, este necesară înlocuirea filtrului (C4):

1. Scoateți rezervorul și filtrul uzat;
 2. Scoateți noul filtru din ambalaj și urmați instrucțiunile de la punctele 2-3-4-5-6-7 din paragraful anterior.
 3. Așezați sub dispozitivul pentru cappuccino (A10) un recipient (capacitate: min. 500 ml).
 4. Apăsați tasta **MENIU/ESC** (B12) pentru a accesa meniul;
 5. Apăsați < (B11) sau > (B9) (fig.9) până când pe display (B10) este afișat mesajul "Înlocuire filtru?".
 6. Apăsați tasta δ /ok (B8- fig. 6);
 7. Pe display apare mesajul "Confirmare?"
 8. Apăsați tasta δ /ok pentru a confirma selecția;
 9. Pe display va fi afișat mesajul „APĂ CALDĂ Apăsați OK”;
 10. Apăsați tasta δ /ok pentru a confirma selecția: aparatul începe alimentarea cu apă, iar pe display va fi afișat mesajul "Vă rugăm așteptați".
 11. După ce aparatul a terminat alimentarea cu apă, acesta va reveni automat pe "Pregătit pentru cafea".
- În acest moment, filtrul este activat, iar aparatul poate fi utilizat.

15.3 Scoaterea filtrului

Dacă doriți să continuați să folosiți aparatul fără filtru (C4), este necesar să îl scoateți și să înregistrați acest fapt. Procedați în felul următor:

1. Scoateți rezervorul (A18) și filtrul uzat;
2. Apăsați tasta **MENIU/ESC** (B12) pentru a accesa meniul;
3. Apăsați < (B11) sau > (B9) (fig. 9) până când pe display (B10) apare mesajul "Instalare filtru, Activat";
4. Apăsați tasta δ /ok (B8- fig. 6).
5. Pe display apare mesajul „Dezactivare?”;
6. Apăsați tasta δ /ok pentru a confirma și tasta **MENIU/ESC** pentru a ieși din meniu.

16. DATE TEHNICE

Tensiune	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10 A
Putere	1450 W
Presiune	1,5 MPa (15 bari)
Capacitate rezervor pentru apă	2 L
Dimensiuni LxAxI	260x455x365 mm
Lungime cablu alimentare	1130 mm
Greutate	10,5 Kg
Capacitate max recipient de cafea boabe	400 g



Acest produs este conform cu Regulamentul (CE) Nr. 1935/2004 privind materialele și obiectele destinate să vină în contact cu produsele alimentare.

17. ELIMINARE



Aparatul nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere, ci trebuie predat unui centru autorizat de colectare separată a deșeurilor.

18. MESAJE AFIȘATE PE DISPLAY

MESAJ AFIȘAT	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUȚIE
UMPLEȚI REZERVORUL	Apa din rezervor (A18) nu este suficientă	Umpleți rezervorul de apă și/sau introduceți-l corect, apăsând până când se simte fixarea acestuia.
GOLIȚI RECIPIENTUL PENTRU ZAȚ	Recipientul pentru zaț de cafea (A12) este plin.	Goliți recipientul pentru zaț, tăvița de colectare picături (A14) și curățați-le, apoi introduceți-le la loc (fig. 26). Important: atunci când scoateți tăvița de colectare picături, este obligatoriu să goliți de fiecare dată și recipientul pentru zaț, chiar dacă nu este plin. Dacă această operație nu este efectuată, este posibil ca atunci când veți prepara următoarele cafele, recipientul să se umple peste limita admisă, iar aparatul să se înfunde.
CAFEA PEA FINĂ REGLAȚI RÂȘNIȚA	Cafeaua este prea fină, așadar cafeaua iese foarte lent sau nu iese deloc.	Repetăți procesul de preparare a cafelei și rotiți butonul rotativ pentru reglarea gradului de măcinare (A5-fig. 13) cu o treaptă spre numărul 7, în sens orar, în timp ce rășnița funcționează. Dacă, după ce ați preparat cel puțin 2 cafele, alimentarea este încă prea lentă, repetați reglarea, acționând pe butonul rotativ cu încă o unitate (a se vedea reglare rășniță cafea, la par. "9.4 Reglarea rășniței"). Dacă problema persistă, asigurați-vă că rezervorul pentru apă este introdus până la capăt, apăsați tasta  /OK (B8) și lăsați să curgă puțină apă din dispozitivul pentru cappuccino (A10).
	Dacă este prezent filtrul de dedurizare a apei (C4), este posibil ca formarea unei bule de aer în interiorul circuitului să fi blocat distribuirea.	Distribuiți o cantitate mică de apă, apăsați tasta  /OK (B8) și lăsați să curgă puțină apă din dispozitivul pentru cappuccino (A10).
INTRODUCEȚI RECIPIENTUL PENTRU ZAȚ	După curățare nu a fost introdus recipientul pentru zaț (A12).	Scoateți tăvița de colectare picături și introduceți recipientul pentru zaț.
INTRODUCEȚI CAFEAUA MĂCINATĂ	A fost selectată funcția "cafea măcinată", dar nu a fost adăugată cafeaua măcinată în pânlie (A4).	Introduceți cafeaua măcinată în pânlie (fig. 17) sau dezactivați funcția cafea măcinată.
DECALCIFIERE	Indică faptul că trebuie să efectuați decalcifierea aparatului.	Trebuie să efectuați cât mai curând posibil programul de decalcifiere, descris în cap. "13. Decalcifiere".

REDUCEȚI DOZA DE CAFEA	A fost utilizată prea multă cafea.	Selectați o aromă mai slabă, apăsând tasta  (B3- fig. 10) sau reduceți cantitatea de cafea măcinată.
UMPLEȚI RECIPIENTUL DE CAFEA BOABE	Cafeaua boabe s-a terminat.	Umpleți recipientul pentru cafea boabe (A3- fig. 14).
	Pâlnia (A4) pentru cafea măcinată este înfundată.	Goliți pâlnia cu ajutorul pensulei (C5) conform indicațiilor din par. 12.8 Curățarea pâlniei pentru cafea pre-măcinată.
INTRODUCEȚI GRUPUL INFUZOR	După curățare infuzorul (A17) nu a fost repus la loc.	Introduceți infuzorul așa cum a fost descris în par. 12.9 Curățarea infuzorului.
INTROD. REZERVORUL	Rezervorul (A18) nu a fost introdus corect.	Introduceți rezervorul în mod corect, apăsându-l până la capăt.
ALARMĂ GENERALĂ	Interiorul aparatului este foarte murdar.	Curățați foarte bine aparatul, urmând instrucțiunile din cap. "Curățare". Dacă după curățare aparatul încă mai afișează mesajul, adresați-vă unui centru de asistență.
CIRCUIT GOL UMLEȚI CIRCUITUL APĂ CALDĂ APĂSAȚI OK	Circuitul de apă este gol	Apăsăți  /OK (B8) și lăsați să curgă apa din dispozitivul pentru cappuccino (A10), până când fluxul devine regulat. Dacă problema persistă, asigurați-vă că rezervorul de apă (A18) este introdus până la capăt
ÎNLOCUIRE FILTRU	Filtrul pentru decalcifiere (C4) este uzat.	Înlocuiți filtrul sau scoateți-l, urmând instrucțiunile din cap. "15. filtru de dedurizare a apei".

19. REZOLVAREA PROBLEMELOR

În continuare sunt enumerate câteva posibile defecte.

Dacă problema nu poate fi rezolvată în modul descris, trebuie să contactați serviciul de Asistență Tehnică.

PROBLEMĂ	cauza posibilă	soluție
Cafeaua nu este caldă.	Ceștile nu au fost încălzite în prealabil.	Încălziți ceștile limpezindu-le cu apă caldă (N.B: puteți folosi funcția apă caldă).
	Infuzorul (A17) s-a răcit, pentru că au trecut 2/3 minute de la ultima cafea.	Înainte de a prepara cafeaua, încălziți infuzorul cu o limpezire, folosind funcția corespunzătoare (consultați par. "8.1 Clătire").
	Temperatura setată a cafelei este mică.	Setați din meniu o temperatură mai mare a cafelei (par."8.9 Setarea temperaturii").
Cafeaua nu este destul de tare sau are puțină cremă.	Cafeaua nu este măcinată suficient de fin.	Rotiți butonul pentru reglarea gradului de măcinare (A5) cu o treaptă spre numărul 1, în sens opus acelor de ceasornic, în timp ce râșnița funcționează (fig. 13). Modificați cu câte o treaptă, până când obțineți un preparat satisfăcător. Efectul poate fi observat doar după ce preparați 2 cafele (consultați par. 9.4 Reglarea râșniței).
	Cafeaua nu este adecvată.	Folosiți cafea pentru aparate de cafea espresso.

Cafeaua curge prea încet sau în picături.	Cafeaua este măcinată prea fin.	Rotiți butonul pentru reglarea gradului de măcinare (A5) cu o treaptă spre numărul 7, în sensul acelor de ceasornic, în timp ce râșnița funcționează (fig. 13). Modificați cu câte o treaptă, până când obțineți un preparat satisfăcător. Efectul poate fi observat doar după ce preparați 2 cafele (consultați par. "9.4 Reglarea râșniței").
Cafeaua nu curge dintr-un vârful sau din ambele vârfuri ale distribuitorului.	Vârfurile (A7) sunt infundate.	Curățați vârfurile cu o scobitoare (fig. 30).
Laptele nu este suficient de cremos	Dispozitivul pentru cappuccino (A10) este murdar.	Curățați dispozitivul pentru cappuccino, urmând instrucțiunile din paragraful corespunzător (cap. "10.2 Curățarea dispozitivului pentru cappuccino după utilizare").
	Inelul de selectare (A9) a dispozitivului pentru cappuccino (A10) este pe poziția "LAPTE".	Împingeți inelul selector pe poziția "CAPPUCCINO".
Se întrerupe fluxul de abur în timpul utilizării	Un dispozitiv de siguranță întrerupe fluxul de abur după 3 minute.	Așteptați câteva minute, apoi reactivați funcția abur.
Aparatul nu pornește	Ștecherul nu este introdus în priză.	Introduceți ștecherul în priză.
	Întrerupătorul general (A21) nu este pornit.	Apăsați întrerupătorul general (fig. 2).
Infuzorul nu poate fi scos	Aparatul nu a fost oprit în mod corect	Închideți aparatul, apăsând tasta  (B1) (cap. "7. Stingerea aparatului").